

国際収支状況(速報)  
Balance of Payments (Preliminary)

(単位：億円，%)  
(¥100 million, %)

項目	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half	前期 2010 F.Y. 2nd half	前年同期 2010 F.Y. 1st half	Item
貿易・サービス収支 (対前年同期比)	— 23,624 ( — )	20,056 ( — 40.9)	32,170 ( 131.3)	Goods & Services (year-on-year changes)
貿易収支 (対前年同期比)	— 12,517 ( — )	24,810 ( — 39.3)	40,145 ( 59.9)	Trade balance (year-on-year changes)
輸出 (対前年同期比)	312,687 ( — 3.2)	321,609 ( 7.1)	322,904 ( 26.5)	Exports (year-on-year changes)
輸入 (対前年同期比)	325,204 ( 15.0)	296,799 ( 14.4)	282,759 ( 22.8)	Imports (year-on-year changes)
サービス収支	— 11,108	— 4,755	— 7,975	Services
所得収支	73,436	62,697	58,082	Income
経常移転収支	— 4,616	— 6,405	— 5,345	Current transfers
経常収支 (対前年同期比)	45,196 ( — 46.8)	76,348 ( — 9.6)	84,908 ( 15.7)	Current Account (year-on-year changes)
投資収支	14,664	— 42,024	— 50,391	Financial Account
直接投資	— 51,994	— 33,470	— 18,670	Direct investment
証券投資 (証券貸借取引を除く)	88,732 ( 97,275)	7,439 ( 27,707)	— 78,609 (— 107,364)	Portfolio investment (Excl. securities lending)
金融派生商品	12,147	3,160	3,540	Financial derivatives
その他投資 (証券貸借取引を除く)	— 34,221 (— 42,805)	— 19,154 (— 39,461)	43,347 ( 72,107)	Other investment (Excl. securities lending)
その他資本収支	— 138	— 2,468	— 2,336	Capital Account
資本収支	14,526	— 44,493	— 52,728	Capital & Financial Account
外貨準備増(-)減	— 43,112	— 19,887	— 32,148	Changes in Reserve Assets
誤差脱漏	— 16,610	— 11,968	— 32	Errors & Omissions

(備考) ① 四捨五入のため、合計に合わないことがある。

② 資本収支及び外貨準備増減のマイナス(-)は資本の流出(資産の増加、負債の減少)を示す。

(Notes) ① Totals may not add due to rounding.

② Negative figures show outflow of capital (an increase in assets or a decrease in liabilities) in “Capital & Financial Account” and “Changes in Reserve Assets”.

平成23年度上期中 国際収支状況 (速報)  
Balance of Payments for the 1st Half of 2011 F.Y. (Preliminary)

(付表1 / Appendix table 1)

1. サービス収支  
1. Services

(単位：億円)  
(¥100 million)

項 目 Item	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half			前年同期 2010 F.Y. 1st half		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸 送 Transportation	15,155	19,678	－ 4,523	17,777	20,784	－ 3,007
海上輸送 Sea transport	12,038	13,696	－ 1,659	13,725	14,553	－ 828
旅客 Passenger	4	17	－ 13	7	21	－ 13
貨物 Freight	10,981	9,901	1,080	12,558	10,609	1,948
航空輸送 Air transport	3,112	5,948	－ 2,836	4,046	6,177	－ 2,131
旅客 Passenger	576	4,913	－ 4,337	974	5,051	－ 4,077
貨物 Freight	983	837	145	1,380	868	512
旅 行 Travel	3,852	11,092	－ 7,240	6,133	12,428	－ 6,296
その他サービス Other services	35,499	34,845	655	38,273	36,947	1,327
通 信 Communication	327	377	－ 51	354	458	－ 103
建 設 Construction	3,432	2,079	1,353	4,666	3,381	1,285
保 険 Insurance	688	2,633	－ 1,945	561	3,197	－ 2,637
金 融 Financial	1,536	1,333	203	1,563	1,419	144
情 報 Computer and information	466	1,708	－ 1,242	533	1,617	－ 1,084
特許等使用料 Royalties and license fees	10,734	7,594	3,140	11,169	8,481	2,688
その他営利業務 Other business	17,181	17,846	－ 664	18,320	17,184	1,136
文化・興行 Personal, cultural and recreational	55	441	－ 386	58	359	－ 301
公的その他サービス Government services, n.i.e.	1,080	832	248	1,050	850	199
サービス収支 Total	54,507	65,615	－ 11,108	62,183	70,158	－ 7,975

## 2. 所得収支 2. Income

(単位：億円)  
(¥100 million)

項 目 Item	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half			前年同期 2010 F.Y. 1st half		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	68	103	— 35	73	99	— 26
投資収益 Investment income	94,929	21,458	73,471	76,509	18,400	58,108
直接投資収益 Direct investment income	24,806	4,495	20,311	16,107	2,473	13,633
証券投資収益 Portfolio investment income	63,714	14,071	49,643	54,573	12,858	41,715
〔 配当金 Income on equity 〕	( 23,896)	( 9,672)	( 14,224)	( 13,102)	( 8,299)	( 4,803)
〔 債券利子 Income on debt 〕	( 39,818)	( 4,399)	( 35,419)	( 41,471)	( 4,559)	( 36,912)
その他投資収益 Other investment income	6,409	2,892	3,517	5,830	3,069	2,760
所得収支 Total	94,997	21,561	73,436	76,582	18,500	58,082

## 3. 経常移転収支 3. Current transfers

(単位：億円)  
(¥100 million)

項 目 Item	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half			前年同期 2010 F.Y. 1st half		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
公的部門 Public sector	116	1,842	— 1,726	181	2,274	— 2,092
その他 Other sectors	5,436	8,325	— 2,889	4,344	7,596	— 3,252
〔 労働者送金 Workers' remittances 〕	( 741)	( 1,788)	(— 1,047)	( 632)	( 1,964)	(— 1,332)
経常移転収支 Total	5,552	10,167	— 4,616	4,525	9,870	— 5,345

4. 投資収支  
4. Financial account

(単位：億円)  
(¥100 million)

項 目 Item	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half	前 期 2010 F.Y. 2nd half	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half	前 期 2010 F.Y. 2nd half	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half	前 期 2010 F.Y. 2nd half
直接投資 Direct investment	— 52,883	— 30,196	889	— 3,274	— 51,994	— 33,470
証券投資 Portfolio investment	— 35,025	— 82,675	123,757	90,114	88,732	7,439
(証券貸借取引を除く) (Excl. securities lending)	— 25,681	— 61,399	122,955	89,106	97,275	27,707
株式 Equity securities	— 15,852	2,220	— 12,726	46,420	— 28,578	48,640
(証券貸借取引を除く) (Excl. securities lending)	— 15,675	3,118	— 17,540	44,885	— 33,215	48,003
債券 Debt securities	— 19,174	— 84,895	136,483	43,694	117,309	— 41,201
中長期債 Bonds and notes	— 20,741	— 87,962	26,618	16,012	5,877	— 71,950
(証券貸借取引を除く) (Excl. securities lending)	— 12,548	— 67,584	28,634	12,635	16,086	— 54,949
短期債 Money market instruments	1,567	3,067	109,865	27,682	111,432	30,749
(証券貸借取引を除く) (Excl. securities lending)	2,542	3,067	111,862	31,586	114,404	34,653
金融派生商品 Financial derivatives	180,904	168,926	— 168,756	— 165,765	12,147	3,160
その他投資 Other investment	— 43,737	— 39,895	9,516	20,741	— 34,221	— 19,154
貸付・借入 Loans	— 15,252	— 49,356	11,988	17,212	— 3,264	— 32,144
長期 Long-term	— 18,559	— 8,712	— 7,917	— 5,632	— 26,476	— 14,344
[銀行部門の本支店勘定 Bank's interoffice account]	(— 17,170)	(— 5,541)	(— 1,421)	(— 3,976)	(— 18,591)	(— 9,516)
短期 Short-term	3,307	— 40,644	19,905	22,844	23,211	— 17,799
(証券貸借取引を除く) (Excl. securities lending)	— 3,589	— 67,180	18,216	29,073	14,627	— 38,107
[銀行部門の本支店勘定 Bank's interoffice account]	( 7,326)	(— 60,060)	(— 31,448)	( 6,206)	(— 24,122)	(— 53,854)
現先取引 Repurchase agreements	( 5,214)	(— 8,981)	( 21,182)	( 3,324)	( 26,396)	(— 5,657)
貿易信用 Trade credits	— 1,827	2,447	508	501	— 1,319	2,948
長期 Long-term	258	628	— 166	— 137	93	491
短期 Short-term	— 2,085	1,818	673	638	— 1,412	2,457
現預金 Currency and deposits	— 20,517	10,285	— 4,384	— 1,906	— 24,901	8,379
雑投資 Other assets/liabilities	— 6,141	— 3,270	1,404	4,933	— 4,737	1,663
投資収支 Total	49,259	16,160	— 34,595	— 58,185	14,664	— 42,024

(参考 / Reference)

(a).証券貸借 (a). Securities lending	(単位：億円) (¥100 million)					
	資 産(非居住者発行証券) Assets (Securities issued by non-residents)			負 債(居住者発行証券) Liabilities (Securities issued by residents)		
	流入 Inflow	流出 Outflow	ネット Net	流入 Inflow	流出 Outflow	ネット Net
株 式 Securities lending of equity	104,458	104,635	— 177	533,718	528,904	4,814
中長期債 Securities lending of bonds and notes	5,355,626	5,363,819	— 8,193	582,053	584,068	— 2,015
短期債 Securities lending of money market instruments	39,233	40,208	— 975	1,511,606	1,513,603	— 1,997
(b).現先取引 (b). Repurchase agreements						
	資 産(買現先) Assets (Purchases under repurchase agreements)			負 債(売現先) Liabilities (Sales under repurchase agreements)		
	エンド(売戻) Inflow	スタート(買) Outflow	ネット Net	スタート(売) Inflow	エンド(買戻) Outflow	ネット Net
	現先取引 Repurchase agreements	2,685,418	2,680,204	5,214	7,465,309	7,444,127

(注) ①「資産」は非居住者発行証券の貸借及び買現先、「負債」は居住者発行証券の貸借及び売現先を示す。  
②「流入」は居住者から非居住者への証券の移転を、「流出」は非居住者から居住者への証券の移転を示す。  
③平成17年1月より、証券貸借取引における資産・負債の分類基準を建値通貨から証券発行体の居住性に変更した。  
(Note) ①"Assets" / "Liabilities" show lending of securities issued by non-residents / residents or purchases / sales of securities under repurchase agreements.  
② "Inflow (of capital)" shows deliveries of securities from residents to non-residents and "Outflow (of capital)" shows those from non-residents to residents.  
③From Jan. 2005, the classification in "Securities lending" was changed from currency of denomination to residence of issuer.

## 5. その他資本収支 5. Capital account

(単位：億円)  
(¥100 million)

項 目 Item	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half			前 期 2010 F.Y. 2nd half		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
資本移転 Capital transfers	2,430	2,682	— 252	57	1,126	— 1,070
公的部門 Public sector	2	2,269	— 2,267	0	915	— 915
その他 Other sectors	2,428	413	2,015	56	211	— 155
その他資産 Acquisition/disposal of non-produced, nonfinancial assets	751	637	114	278	1,677	— 1,399
その他資本収支 Total	3,181	3,319	— 138	335	2,803	— 2,468

6. 経常収支 (季節調整済)  
6. Current Account (Seasonally-adjusted)

(単位: 億円,%)  
(¥100 million,%)

項 目	2011年度上期 2011 F.Y. 1st half	前 期 2010 F.Y. 2nd half	Item
貿易・サービス収支 (対前期比)	— 23,255 ( — )	20,027 ( — 36.8 )	Goods & Services (Changes from previous period)
貿易収支 (対前期比)	— 13,972 ( — )	26,877 ( — 28.9 )	Trade balance (Changes from previous period)
輸 出 (対前期比)	310,022 ( — 4.5 )	324,788 ( 1.6 )	Exports (Changes from previous period)
輸 入 (対前期比)	323,993 ( 8.8 )	297,911 ( 5.7 )	Imports (Changes from previous period)
サービス収支	— 9,283	— 6,851	Services
所得収支	73,442	62,618	Income
経常移転収支	— 5,283	— 6,839	Current transfers
経常収支 (対前期比)	44,904 ( — 40.8 )	75,805 ( — 8.8 )	Current Account (Changes from previous period)

(注) 国際収支統計の季節調整について

- ① 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
- ② 年中の国際収支(速報値及び確報値)公表の翌月に詳細設定の見直しおよび季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Note) Seasonal Adjustment :

- ① Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
- ② In the following month of the release of annual BOP (preliminary and revised) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.